



Orientação para Ações no Tribunal de Pequenas Causas ou na Vara Cível

Você poderá prestar queixas por salários não pagos, complementos salariais, pagamento de horas extras etc. no Tribunal de Pequenas Causas.

O Tribunal de Pequenas Causas é um tribunal informal onde as pessoas podem abrir um processo sem contratar um advogado, somente por dinheiro. É possível processar por um valor de até US\$ 3.000 nos Tribunais dos Pequenos Municípios ou Vilas, e por até US\$ 5.000 nos Tribunais dos Grandes Municípios. Se sua reivindicação for maior que US\$ 3.000 ou US\$ 5.000, não será possível separá-la em dois ou mais processos para evitar ultrapassar o valor máximo. Se sua reivindicação ultrapassar o valor máximo, você poderá levar o processo para a Vara Cível.

Existe um Tribunal de Pequenas Causas em cada cidade, município e vila do estado de Nova Iorque.

Para abrir um processo, você precisará preencher formulários e fornecer o nome comercial, a razão social e o endereço comercial. Para encontrar a razão social, um escritório do Escrivão da Comarca poderá lhe prestar ajuda. Você precisará pagar uma taxa de instauração de processo de no máximo US\$ 20,00, dependendo do valor da reivindicação ou de onde você reside.

Se precisar de um intérprete, o Tribunal poderá lhe fornecer um gratuitamente.

Se você reside na cidade de Nova Iorque, entre em contato com os seguintes Tribunais:

Comarca do Bronx	851 Grand Concourse	Bronx	NY 10451	(718) 618-2517
Comarca de Kings	141 Livingston St.	Brooklyn	NY 11201	(347) 404-9021
Comarca de Nova Iorque				
Harlem	170 East 121 St.	New York	NY 10035	(212) 828-7588
Manhattan	111 Centre St.	New York	NY 10013	(646) 386-5484
Comarca de Queens	89-17 Sutphin Blvd.	Jamaica	NY 11435	(718) 262-7123
Comarca de Richmond	927 Castleton Ave.	Staten Island	NY 10310	(718) 675-8460

Se você reside fora da cidade de Nova Iorque:

Use o localizador de tribunais do site dos tribunais de Nova Iorque: www.nycourts.gov. Telefone para seu tribunal local para obter informações sobre como abrir um processo.

No site do **Sistema Unificado de Tribunais do Estado de Nova Iorque**, você encontrará as seguintes informações sobre como entrar com uma ação no tribunal de pequenas causas ou na vara cível:

- Como abrir um processo
- Como preparar seu caso
- O julgamento
- Cobrança após a sentença

Acesse www.nycourts.gov e pesquise estas publicações:

- *Small Claims Handbook; City, Town & Village Courts*
- *Small Claims Court Guide; NYC, Nassau and Suffolk Counties*

Encaminhe outras dúvidas ao Sistema Unificado de Tribunais do Estado de Nova Iorque pelo telefone 1-800-CourtNY (800) 268-7869 ou pelo e-mail <mailto:question@nycourts.gov>.